

20, 2013

**Lire le roman francophone. Hommage à Parfait Jans (1926-2011) -
Actes de la VIe Journée de la Francophonie Vérone, 28 mars 2012**

Elena QUAGLIA e Rosanna GORRIS CAMOS

Bibliographie de et sur Parfait Jans

Per citare l'articolo:

<https://www.publifarum.farum.it/index.php/publifarum/article/view/419>

Rivista Publifarum

publifarum.farum.it

Documento accessibile online:

<https://www.publifarum.farum.it/index.php/publifarum/article/view/419/678>

Documento generato automaticamente 25-08-2020

Bibliographie de et sur Parfait Jans

Elena QUAGLIA e Rosanna GORRIS CAMOS

Indice

[Œuvres de Parfait Jans](#)

[Œuvres critiques sur Parfait Jans](#)

Œuvres de Parfait Jans

a) Romans

La Montagne pour seul témoin - Les Mystères de la Chamoisière, Ivrea, tip. E. Giglio, Tos, 1989.

Les Amoureux du Trou du Diable, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1989.

De profundis à Saint-Vincent, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1990.

La Famille Carcagne, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1991.

De Pavie à Coursil, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1992.

Le Château du Bois Brûlé, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1993.

Le Seing du Tabellion, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1994.

La Paloma de Pont-Saint-Martin, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1995.

Catherine de Challant, Aoste, Duc, 1996.

Râahm et Ariothe, Aoste, Duc, 1997.

Meurtre au forum romain, Aoste, Duc, 1999.

Les Frères Bioulaz, Aoste, Duc, 2000.

La Combe crépusculaire, Aoste, ITLA, 2002.

Le Mystère du lavoir, Aoste ITLA, 2003, lien web http://montigny.les.monts.free.fr/crbst_63.html.

René, Nino et les autres, Aoste, ITLA, 2004.

Roma doma?, Aoste, ITLA, 2005.

Sorcières sorciers du Val d'Aoste, Aoste, ITLA, 2006.

Meurtres en Champagne, Aoste, ITLA, 2007.

De Dijon au Val d'Aoste, Aoste, ITLA, 2008.

Ceux de la forêt, 2010, lien web http://www.jans-aoste.org/ceux_de_la_foret.pdf.

b) Théâtre

L'Insurrection des Socques (1853), Aoste, ITLA, 1981.

Le Peuple valdôtain juge le génocide du peuple salasse, 2000, lien web <http://www.jans-aoste.org/genocide.pdf>.

Le Clientélisme, 2007, lien web <http://www.jans-aoste.org/teatre2.pdf>.

c) Littérature pour l'enfance

Pirouette la marmotte, Aoste, Duc, 2001.

d) Nouvelles

«La thune et la guenon», inédit, dans *Ponti/Ponts. Langues, littératures, civilisations des Pays francophones*, n. 5, 2005, p. 121-124.

«Patriarche et veuf», inédit, dans *Ponti/Ponts. Langues, littératures, civilisations des Pays francophones*, n. 6, 2006, p. 114-119.

Lucrece et Alphonse. Une nouvelle valdôtaine, décembre 2008, lien web http://www.jans-aoste.org/lucrece_et_alphonse.pdf.

La sauvagerie et les Socques, 14 octobre 2009, lien web http://www.jans-aoste.org/accident_du_travail.pdf.

e) Poésie

Le Rouge et le noir, in *Le peuple valdôtain*, n. 34, 24 septembre 1992, p. 2.

Querelle des mots, in *Le peuple valdôtain*, n. 39, 28 octobre 1993, p. 2.

Retour au fief, octobre 2008, lien web <http://www.jans-aoste.org/retour.pdf>.

L'autonomie gaspillée. La langue française torpillée, novembre 2008, lien web <http://www.jans-aoste.org/autonomie.pdf>.

Ma vallée, mes peines, mes colères, recueil de poèmes, Aoste, ITLA, 2009.

L'émigré valdôtain, tiré de *Ma vallée, mes peines, mes colères*, lien web http://www.jans-aoste.org/l_emigre_valdotain.html.

f) Articles, essais, périodiques

«Toute volonté dominatrice d'une langue sur l'autre ne peut que desservir les intérêts de la vallée», in *Il Lavoro/Le Travail*, année XXX, n. 10, novembre 1977, p. 14.

«L' "Ebro"» in *Le Messager Valdôtain- Almanach illustré*, 1993, p. 265-266.

Délivrance du rêve à la réalité. Pour congrès du Peuple Valdôtain pour une Fédération Valdôtaine pour un Pays d'Aoste Fédéré, Aoste, Duc, 1995.

«De Saint-Ambroise à Levallois-Perret», in *Le Monde diplomatique - Supplément*, novembre 1995, p. III.

«Me permettez-vous quelques mots?» in *Le Peuple Valdôtain*, n. 44, 30 novembre 1995, p. 2.

Le Salasse, Bulletin mensuel, n.1-16 imprimés, n. 17-150, 2002-2008, lien web http://www.jans-aoste.org/dernouv_archives.html.

Lettre à mes compatriotes, lettre périodique envoyée par courrier électronique, n. 1-62, du 26 juin 2006 au 19 novembre 2009, lien web http://www.jans-aoste.org/lettre_archives.html, http://www.jans-aoste.org/lettre_62.pdf.

Les quatre outrages subis par le Peuple valdôtain, «Documents valdôtains», Aoste, ITLA, 2007, 39 p.

Identité valdôtaine et «minorité ethnique», Chessy-les-Prés, décembre 2006.

«Lettre à un ami», novembre 2008, lien web <http://www.jans-aoste.org/ami.pdf>.

Grains de sel, lettre périodique envoyée par courrier électronique, octobre 2008-mai 2009, lien web <http://www.jans-aoste.org/grain.html>.

«L'Esprit de victoire», Brève présentation, tirée du livre de Louis Roger Dempsey, *La vie et l'œuvre d'Émile Chanoux*, 26 octobre 2009, lien web http://www.jansaoste.org/de_victoire.pdf.

«Non au national sarkozisme», 3 novembre 2009, lien web <http://www.jans-aoste.org/sarkosisme.pdf>

«La langue française et la langue italienne doivent être à parité en Val d'Aoste!», février 2010, lien web http://www.jans-aoste.org/en_depit.pdf.

«La petite Patrie Valdôtaine», avril 2010, lien web <http://www.jans-aoste.org/dernouv.html>.

g) Autobiographie

Un long parcours (certitudes, contradictions et sincérité), Chessy-Les-Prés, mars 2003, 16 p.

Œuvres critiques sur Parfait Jans

a) Articles

A. BETEMPS, «Préface» à *La Famille Carcagne*, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1991, p. 5-6.

Th. CHARLES, «Préface» à *Les Salasses: Râahm et Ariothe, roman valdôtain*, Aoste, Duc, 1997, p. 5-7.

M. CHENUIL, «Le décès de Parfait Jans Valdotain qui fut maire de Levallois Perret», *Alpe*, n. 14, sept. 2011.

R. COSSARD, «Propos», préface à *De profundis à Saint-Vincent*, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1990, p. 6-7.

G. DOLCHI, «Préface» à P. JANS, *Les amoureux du trou du diable*, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1989, p. 5.

D. GIACHINO, «Ricordo di Parfait Jans tra storia e folclore», *La Stampa*, martedì 7 agosto 2012, p. 47.

R. GORRIS CAMOS, «Le genre narratif contemporain: la vogue du roman historique», in *La littérature valdôtaine au fil de l'histoire*, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1993, p. 312.

R. GORRIS CAMOS, «Romans et romanciers valdôtains» in *Réalités et perspectives francophones dans une Europe plurilingue*, Actes du XIXe Colloque de la «Società Universitaria per gli studi di lingua e letteratura francese» di Saint-Vincent del 6-9 maggio 1993, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1994, p. 144-145.

R. GORRIS CAMOS, «Autour de Parfait Jans romancier», préface à P. JANS, *Le Seing du Tabellion*

, Aoste, Imprimerie Valdôtaine, 1994, p. 15-18.

M. JANS, «Un nouveau Parfait Jans: *La Famille Carcagne*», in *Lo Flambò*, n.141, 1992, p. 152-153.

M. JANS, «Un roman policier de Parfait Jans: *Le Château du Bois Brûlé*», in *Le Peuple Valdôtain*, 18 novembre 1993, p. 3.

M. JANS, «Le nouveau Patalu est arrivé!» in *Le Peuple Valdôtain*, 23 novembre 1995, p. 3.

P. JANS, «Un nouveau roman de Parfait Jans: *La Famille Carcagne*», in *Le Peuple Valdôtain*, 24 octobre 1991, p. 3.

D. QUENDOZ, «*De Pavie à Coursil: l'homme qui mérite une majuscule*», in *L'Intramontain*, septembre 1992, p. 3.

J. RIVOLIN, «Parfait Jans n'est plus», *Le Peuple Valdôtain*, 15 septembre 2011.

A. SALUARD, «Décès de Parfait Jans», *Le Bulletin de l'Union Valdôtaine de Paris*, octobre 2011, p. 9.

G. SCHREPFER, «Parfait Jans», site de l'Association de levalloisiens d'origine valdôtaine, 12 octobre 2011, lien web <http://aostelevallais.blogspot.com/archive/2011/10/12/parfait-jans.html>.

«Pubblicato il nuovo libro di Jans», in *La Stampa*, 23 novembre 1993, p. 3.

«Parfait Jans, *Le Seing du Tabellion*» in *Pagine della Valle d'Aosta*, n. 2, juin 1995, p. 124-125.

«Parfait Jans, l'ex-maire PCF devenu romancier», *Le Parisien*, 19 avril 2005, lien web <http://www.leparisien.fr/hauts-de-seine/parfait-jans-l-ex-maire-pcf-devenu-romancier-19-04-2005-2005877869.php>.

«Parfait Jans n'est plus. Il a écrit les plus belles pages de notre Ville. Un hommage lui sera rendu le Jeudi 17 novembre à partir de 19 heures dans les salons Anatole France», site du PCF, section Levallois-Neuilly, 1 septembre 2011, lien web <http://levallois.pcf.fr/Parfait-JANS-n-est-plus-II-a-ecrit.html>.

«Parfait Jans, rouge écrivain», *L'Humanité*, 2 septembre 2011, lien web <http://www.humanite.fr/tribunes/parfait-jans-rouge-ecrivain-478727>.

«Mort de l'ex-maire Parfait Jans», *Le Figaro*, 3 septembre 2011, lien web <http://www.lefigaro.fr/flash-actu/2011/09/03/97001-20110903FILWWW00459-mort-de-l-ex-maire-parfait-jans.php>.

«L'ancien maire Parfait Jans est mort», *Le Parisien*, 4 septembre 2011, lien web <http://www.leparisien.fr/hauts-de-seine-92/l-ancien-maire-parfait-jans-est-mort-04-09-2011-1591354.php>

«Parfait Jans n'est plus», site de l'Union Valdôtaine, Nouvelles du jeudi 15 septembre 2011, lien web

<http://www.unionvaldotaine.org/nouvelles.asp?id=360&l=1&n=194>.

«Parfait Jans, un Valdôtain au pays de France», *Le Forum francophone*, n. 3, novembre 2012, p. 4.

«Parfait Jans, "Nos contemporains illustres": découvrez le Val d'Aoste qui fut », *Le Peuple valdôtain*, n. 14, 4 avril 2013, p. 6.

b) Mémoires de maîtrise

D. BRUNELLO, *Il romanzo francofono contemporaneo in Valle d'Aosta*, Tesi di laurea presso l'Università degli Studi di Trieste, relatore S. BENELLI, a.a. 1991-1992, p. 43-46 e 183.

E. LANTERIO, *L'opera romanzesca di Parfait Jans, scrittore valdostano*, Tesi di laurea presso l'Università degli Studi di Milano, relatrice L. NISSIM, a.a. 1995-96.

M.C. MUSSILLON, *"Histoire du roman": il romanzo storico nella letteratura valdostana*, tesi di laurea presso l'Università degli studi di Milano, relatrice A. COLOMBINI MANTOVANI, a.a. 2003-2004.

C. PASSINO, *Letteratura e storia nella narrativa contemporanea della Valle d'Aosta*, Tesi di laurea presso l'Università degli Studi di Torino, relatrice A. P. MOSSETTO, a.a. 1994-1995, con un'intervista a P. JANS.

c) Entretiens

«Parfait Jans: "La francophonie valdôtaine est menacée, mais elle ne disparaîtra pas"», Propos recueillis par Corentine Gasquet, *Le Petit Journal*, Milan, 15 mai 2006, lien web <http://www.lepetitjournal.com/milan/communaute/5753-interview-parfait-jans--qla-francophonie-valdne-est-menac-mais-elle-ne-disparaa-pasq>.

d) Dossiers bibliographiques

Parfait Jans, Marche-en-Femenne, Service du Livre Luxembourgeois, 2004, lien web http://www.servicedulivre.be/sll/fiches_auteurs/j/jans-parfait.html.

e) Vidéos

Hommage à Parfait Jans à Levallois, 17 novembre 2011,
<http://www.youtube.com/watch?v=eW8xCE1xhyQ>.

f) Site internet

Bibliographie et œuvres accessibles en PDF, <http://www.jans-aoste.org/index.html>.